

INTROD

La querta di melè

Li' eun cou an fameuille que viquichè dedeun an pitchouda mèizòn i caro di veladzo. Comme la pi grousa partiya di fameuille d'eun cou, l'i an fameuille nombreuza. Tro nombreuza, pe rapor i pocca bièn que traillò : cat-trou pro su pe le greuppe é coutche croué tsan a l'eunvése. L'i to hen que lo pée de fameuille l'ayè eetó de se devantì. Lo pouo ommo é sa fenna, magri leur-z-éfor, lo deur traillé é le sacreficho de tcheu le dzor, l'aréoon pomì a mantchan-ì leur satte mèinoù é lo grampée, que l'ayè beuntoù voutant'an. Eun biò dzor lo pée, la mor dedeun lo queur, mande querié lo pi groù di mignosse é lèi di : « Pagàn l'è tro viouù, pou pomì édjé eun campagne é hit èivìa n'arèn po proi de pan pe tcheu no. Mè é tè, vouì, no alèn i bouque é no améèn pagàn avoui no. Aprì, can veun teuppe, no lo abandoun-em-pe su la montagne. Â va me quî la querta di melè pai, di mouente, lo natte l'arè coutsuza pe se topé ». Lo mignò adòn l'et alô i boi di melè, la prèi la querta, l'a coppéye-là eun dou é l'a pourto-lèi-nèn eunna di dô métchà. Can lo pée l'a demado-lèi lo pèquè, lo mignò l'a repondu-lèi : « Heutta l'è pe pagàn ; l'otra métchà, pappa, dze la vardo pe vo ».



Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura



lo gnalèi

Tiré de :

Récit oral recueilli et adapté par Daniel Fusinaz

Texte publié en 2013 sur «Noalle d'Euntroù»

Collaborateur d'Introd pour la traduction: **Daniel Fusinaz**

Transcription: Guichet Linguistique